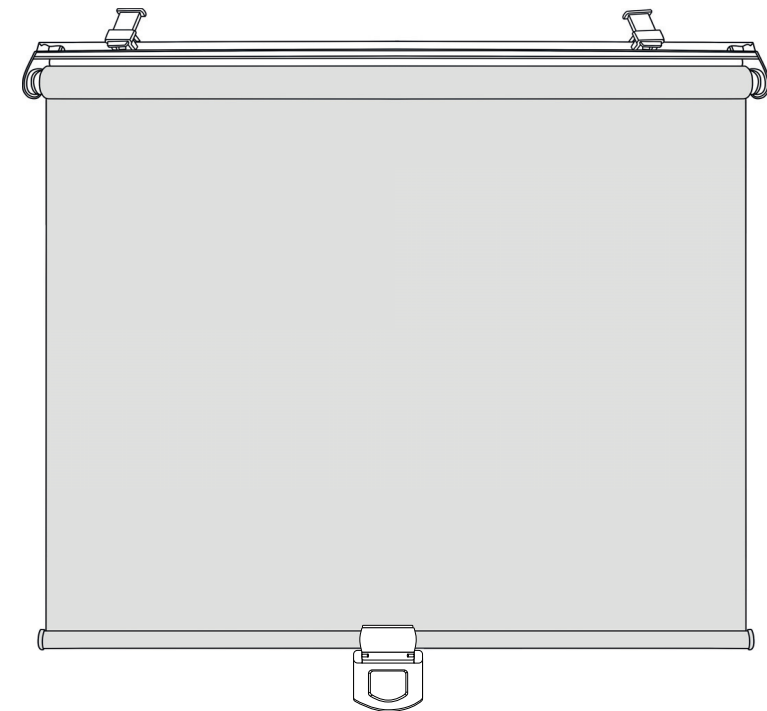


- Ⓓ Original-Anleitung
- ⒼⒷ Original instructions
- Ⓕ Mode d'emploi original

SRB Verdunkelungsrollo
SRB blackout blind
SRB stores d'obscurissement



www.khome24.de

K·home

Hergestellt für / produced for / fabrique
pour
K-home , Boschstr. 11-19, D 37327 Leinefelde

Vertrieb durch / distributed by / distribue par
K-home, Boschstr. 11-19, D 37327 Leinefelde

www.khome24.de

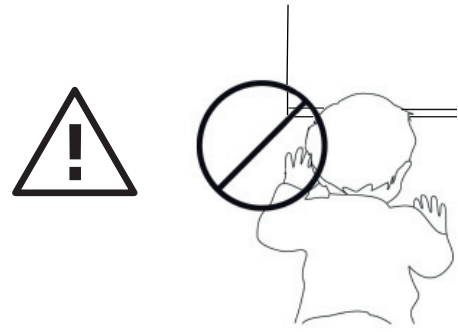
K·home

Hergestellt für / produced for / fabrique
pour
K-home , Boschstr. 11-19, D 37327 Leinefelde

Vertrieb durch / distributed by / distribue par
K-home, Boschstr. 11-19, D 37327 Leinefelde

Sicherheitshinweise

Bitte achten Sie unbedingt darauf, dass Kinder keine der zur Montage benötigten Kleinteile in den Mund stecken. Sie könnten die Montageteile verschlucken und daran ersticken.

Das Rollo ist kein Spielzeug!

- Kinder dürfen sich weiterhin nicht an das Verdunkelungsrollo hängen. Das Produkt könnte durch die Zugkraft aus der Verankerung gezogen werden, wodurch sich Kinder verletzen könnten.

Wir empfehlen, das Rollo von einem Fachmann montieren zu lassen. Die Installation kann aber auch von handwerklich erfahrenen und geübten Personen vorgenommen werden. Lesen Sie die Installationsanleitung bitte vor dem Anbringen und der Benutzung aufmerksam durch und montieren Sie das Rollo gemäß dieser Anleitung.

Montieren Sie das Rollo nur an einem geeigneten Fensterrahmen. Ziehen Sie gegebenenfalls einen Fachmann zu Rate, wenn Sie unsicher sind.



Nur Handwäsche!



Nicht bleichen!



Nicht trocknergeeignet!



Nicht bügeln!



Keine chemische Reinigung möglich!

Pflege und Reinigung

Rollo mit lauwarmem Wasser, gegebenenfalls mit mildem Spülmittel reinigen und trocken.



ACHTUNG!

- keine säure- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, keine

aggressiven Scheuermittel oder Stahlschwämme verwenden!

Wichtiger Hinweis!

Lesen Sie vor der Verwendung des Artikels bitte die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Nur so kann eine gefahrlose und zuverlässige Nutzung sichergestellt werden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, um sie auch später bei Fragen zu Rate ziehen zu können. Sollten Sie den Artikel einmal verkaufen oder verschenken, so übergeben Sie diese Gebrauchsanleitung bitte ebenfalls an den neuen Besitzer, damit auch er den Artikel auf sichere Weise nutzen kann. Diese Anleitung beruht auf gültigen Normen und Regeln der Europäischen Union. Im Ausland sind die landesspezifischen Gesetze und Richtlinien zu beachten.

Hinweise zur bestimmungsmäßigen Nutzung

Das Verdunkelungsrollo besteht aus 100% Polyester.

Des Weiteren ist es nicht dafür konzipiert, sich daran festzuhalten oder es als Spielzeug zu nutzen.

Das Verdunkelungsrollo ist ausschließlich für die private Nutzung vorgesehen, eine gewerbliche Verwendung ist nicht zulässig.

Nutzen Sie das Produkt nur gemäß der Beschreibung in der Bedienungsanleitung. Jegliche andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann Personenschäden oder Sachschäden verursachen. Für die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung entstehenden Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Vor der Benutzung beachten

Überprüfen Sie den Artikel bitte sowohl nach dem Auspacken als auch vor jeder Nutzung auf Schäden. Weist das Produkt eine Beschädigung auf, so benutzen Sie es bitte nicht, sondern wenden Sie sich an den Händler oder rufen Sie den telefonische Kundendienst an.

Hinweise zur Benutzung

Halten Sie sich nicht am Verdunkelungsrollo fest. Hierdurch könnte das Produkt aus der Decke bzw. dem Fensterrahmen gerissen werden und Verletzungen nach sich ziehen.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel auf säure- oder lösungsmittelhaltiger Basis, keine Scheuermittel und keinen Stahlschwamm.

Safety instructions

Make sure that children do not put the small parts for assembly in their mouth. They may swallow the small parts which can pose a choking hazard.

The product is not a toy.



- When children hang from the double blind, the blind could be ripped out of the ceiling, and the children will be hurt.

Install the blind at a suitable ceiling only. If necessary, consult an expert for advice in order to buy and use the mounting materials suitable for non-solid wall types. The wall plugs supplied are suitable for solid masonry and concrete. Make sure that there are no cables or pipes in the drilling areas.



Hand wash only!



Do not bleach!



Do not tumble dry!



Do not iron!



No dry cleaning!

Cleaning and Care

Wash with lukewarm water. Mild detergents may also be used when required.



WARNING! (GB)

- Avoid the use of solvent based cleaning agents, aggressive abrasives, or steel sponges!
- Once washed, the blind should be rolled out flat and left until dry.

Important Notice!

To ensure the safe and proper use of this product, please read the following instructions carefully before use. Only by reading these instructions can safety be guaranteed. Once this product is installed we advise that the instructions be kept safe so that they may be referred to at a later date. Should this product for any reason change ownership, please ensure that the instructions are also included. This guidance is offered in accordance with current EU standards and regulations. When used abroad, the country-specific laws and regulations must be observed.

Intended use:

The shower blackout blind is made of 100% Polyester.

Furthermore, it is not designed to hold on to it or to use it as a toy.

The product is not suitable for keeping out of sight or protecting against sun rays. It should not be used as sports equipment or as a grab handle. The blackout blind is designed for private use only and is not permitted for commercial or industrial applications. Use the product as described in this manual only. Any other use is considered improper and can result in property damage or even personal injury. The manufacturer accepts no liability for any damage caused by improper use.

Note: before use

Before using this product please check that all components are intact and undamaged. Do not use this product if it is damaged or incomplete. Instead, please contact your local dealer or sales representative for further assistance

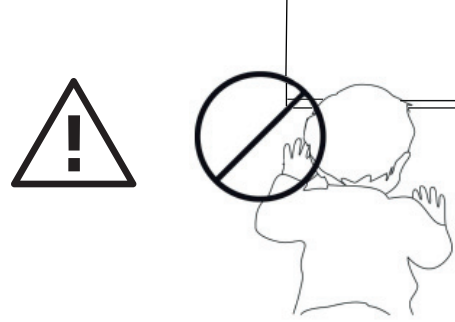
User instructions:

Do not stick to the blackout blind. This could tear the product out of the ceiling or the window frame and cause injury.

Roll up the blind only when it is dry. Otherwise, unsightly mildew can form. To clean the product, do not use acid or solvent-based cleaning agents or any aggressive abrasives or steel sponges!

Instructions de sécurité

Prière absolument de tenir compte du fait que les enfants ne mettent pas les petits éléments nécessaires au montage dans leur bouche. Ils peuvent avaler ces petits éléments et en suffoquer.

Lastores d'obscurissement n'est pas un jouet!

- Les enfants ne doivent pas s'accrocher à la stores d'obscurissement. Le produit pourrait lâcher du plafond à cause de la force de traction et les enfants pourraient se blesser dans la chute.

Nous recommandons de faire installer la stores d'obscurissement par un spécialiste. L'installation peut être aussi exécutée par une personne s'y connaissant et aguërie. Prière de lire attentivement les instructions de montage avant l'installation et l'utilisation. Prière de tenir compte que la black-out aveugle doit être montée au plafond à un endroit sûr. Consulter le cas échéant un spécialiste afin d'utiliser un matériel de montage approprié pour les travaux muraux de moindre envergure. Les chevilles livrées sont appropriées pour les travaux muraux solides, massifs et pour le béton. S'assurer avant la perforation qu'il n'y a pas de câbles électriques ou tuyaux de raccordement dans le mur ou l'endroit à perforer.

Laver à la main uniquement!

Ne pas utiliser de colorants!

Ne pas sécher à la machine!

Ne pas repasser!

Ne pas utiliser de produits chimiques pour le lavage/nettoyage!

Soins et entretien

Laver la stores d'obscurissement avec de l'eau tiède, le cas échéant à l'aide d'un nettoyant doux et la sécher à l'air libre.

Attention!

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant de l'acide ou dissolvants, de produits abrasifs ou de brosse métallique!
- N'enrouler en stores d'obscurissement que lorsqu'elle est complètement sèche.
- Le crochet de sécurité doit être vissé au mur ou à une surface stable à l'aide d'un tournevis. Le crochet ne doit être ni collé ni accroché.

Instruction importante!

Prière de lire attentivement avant l'utilisation les instructions de sécurité et de montage. Ainsi, une utilisation sans danger et sûre peut être garantie. Conserver soigneusement cette instruction de montage, afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous avez fait l'achat ou l'acquisition de l'article, prière remettre cette instruction de montage au nouvel utilisateur afin qu'il puisse utiliser l'article à bon escient. Cette instruction de montage repose sur les normes et règles européennes en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, les lois et directives propres à chaque pays doivent être respectées.

Instructions pour une utilisation à bon escient

La stores d'obscurissement n'offre aucune protection contre le soleil ou contre les vues de l'extérieur. Elle n'a pas été conçue pour s'y accrocher ou de l'utiliser en guise de jouet. La black-out aveugle est conçue pour une utilisation privée et non pour une utilisation industrielle.

N'utiliser le produit que selon la prescription de l'instruction de montage. Toute autre utilisation équivaut à une entorse et peut causer des dommages physiques ou matériels. Suite à une utilisation non conforme aux règles, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés.

Instructions avant l'utilisation

Prière vérifier l'article pour défauts tant après le déballage tout aussi bien qu'avant toute utilisation. Si le produit indique un défaut, alors prière de ne pas l'utiliser et s'adresser au vendeur ou appeler le service clientèle.

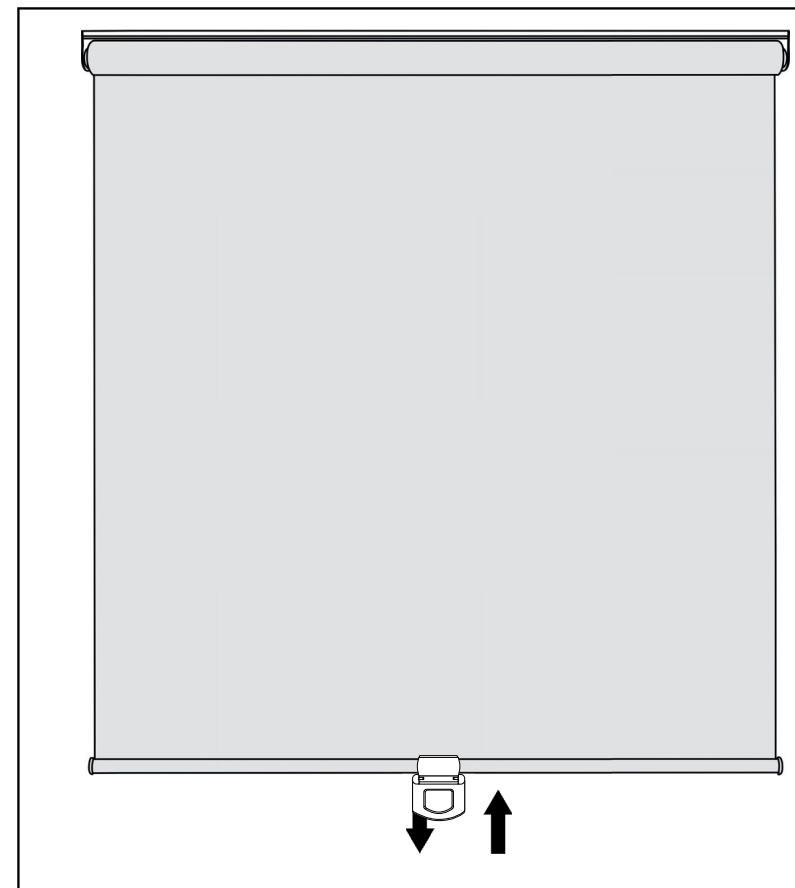
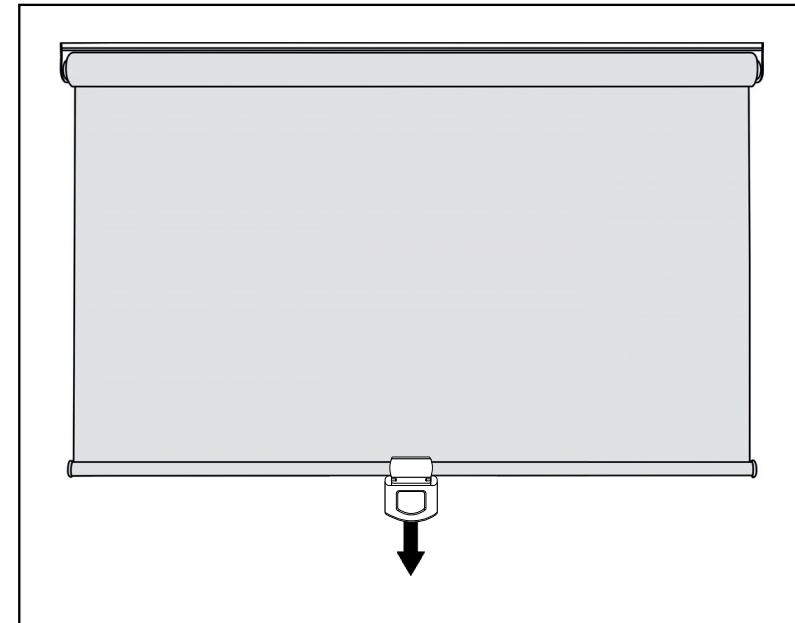
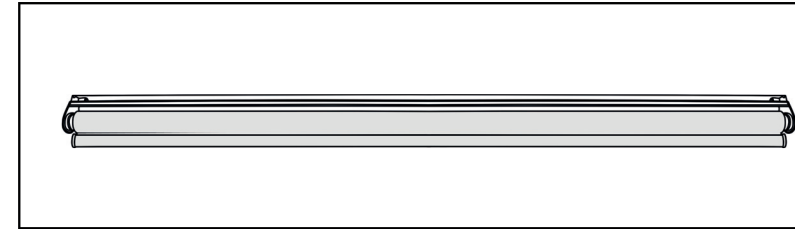
Instructions pour l'utilisation

Pour éviter des tâches de séchage, prière sécher la stores d'obscurissement complètement avant de l'enrouler.

Tirer toujours sur le cordon de fixation, jamais enrouler la stores d'obscurissement elle-même.

Ne pas s'accrocher à la stores d'obscurissement. Le produit pourrait lâcher du plafond et entraîner des blessures lors de la chute.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant de l'acide ou des détergents ou d'abrasifs et une brosse métallique.

D Funktion**GB function****F fonction****Rollo Herablassen:**

Ziehen Sie an der unteren Stange des Rollos, wenn Sie es herablassen wollen. Beim loslassen blockiert das Getriebe des Rollos automatisch und verhindert das weitere Abrollen.

Roller blinds:

Pull out the blind at the bottom of the lower bar. When released, the gear unit of the roller blind blocks and prevents further rolling away.

Dérouler le store

Pour dérouler le store, tirer sur la barre de fer inférieure vers le bas. En relâchant, le mécanisme se bloque seul automatiquement et empêche le déroulement continu.

Zusammenrollen des Rollos:

Beim wiedereinrollen die untere Stange leicht nach unten ziehen, die Blockierung löst sich somit und das Rollo zieht sich nach oben zusammen.

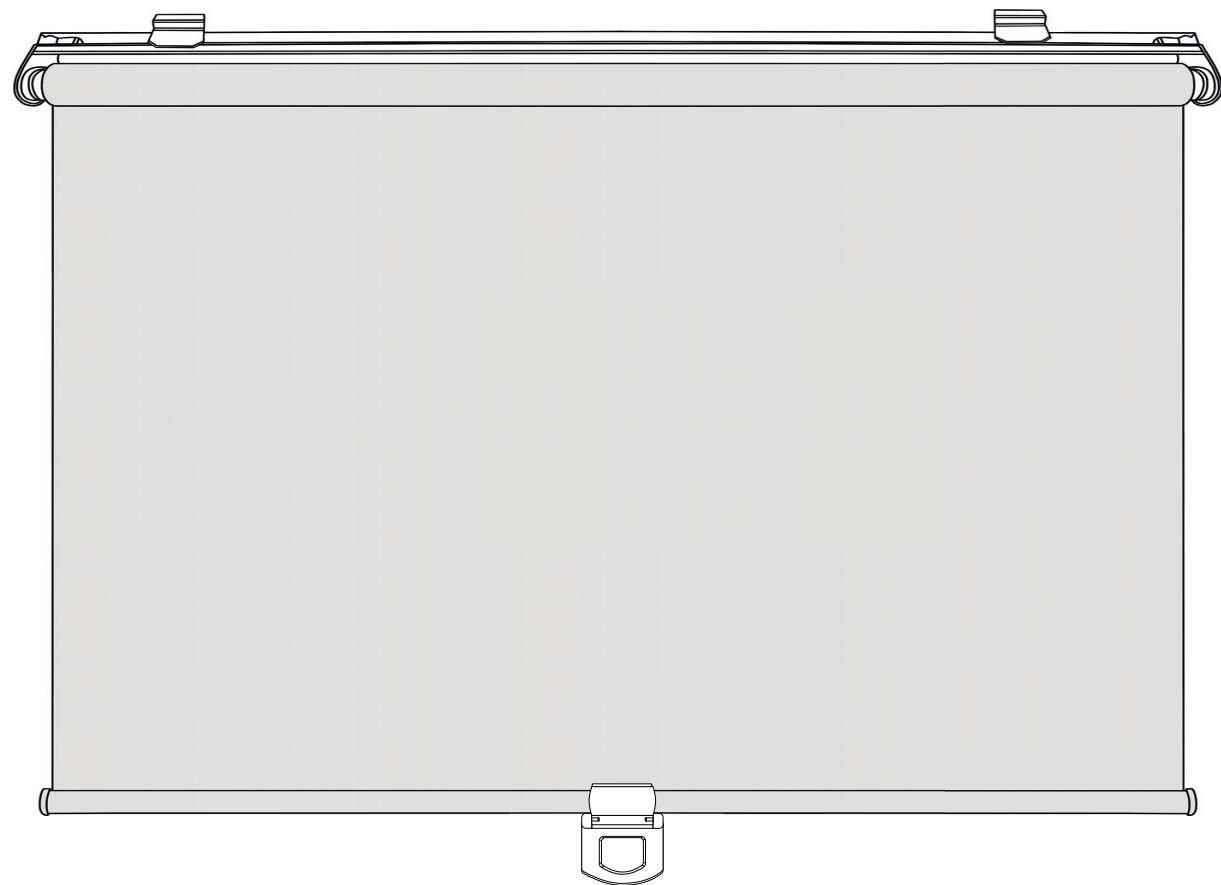
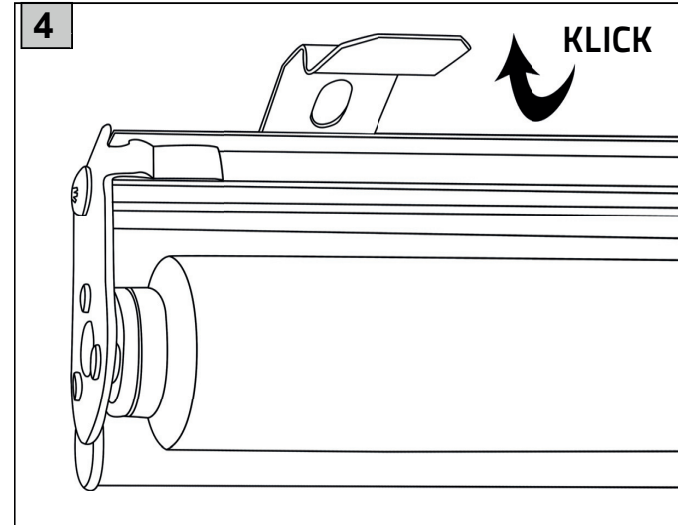
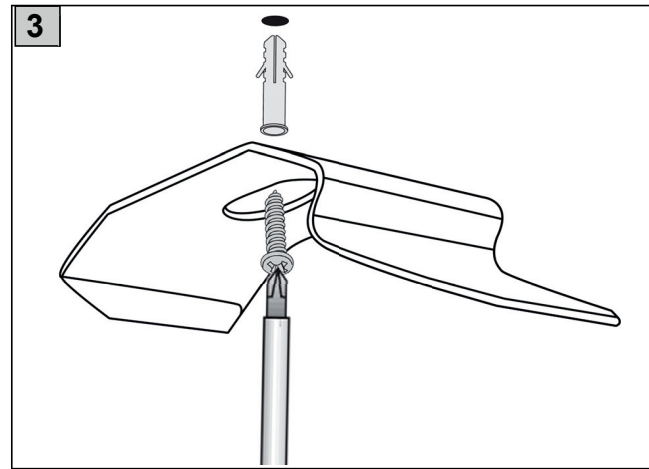
Roll up:

When rolling in, pull the lower rod slightly downwards, the locking mechanism is thus released and the roller blind moves upwards.

Enrouler le store:

Pour enrouler le store, tirer légèrement la barre de fer inférieure vers le bas. Le mécanisme se débloque et le store s'enroule du bas vers le haut.

- Ⓓ **Montage mit Schrauben an der Decke**
- ⒼⒹ **Mounting with screws on ceiling**
- Ⓕ **Montage avec vis au plafond**



ⒼⒹ **Parts list**

Ⓓ **Teileliste**

Ⓕ **Liste des pièces**

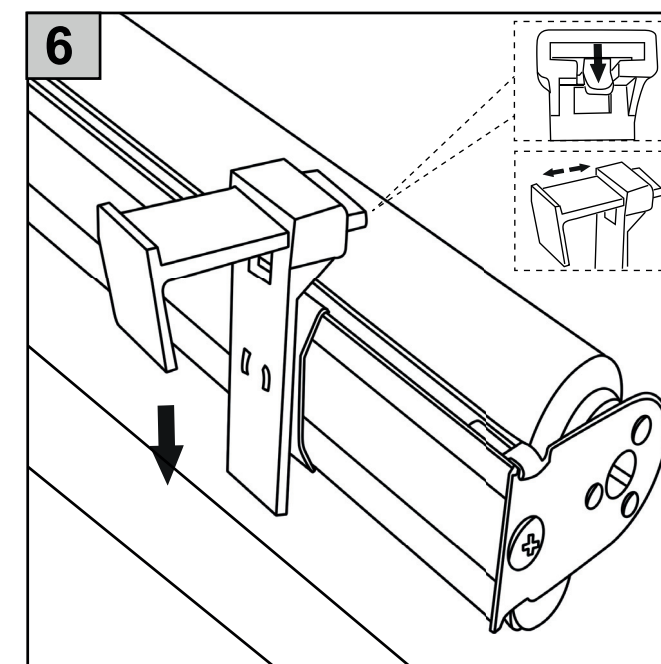
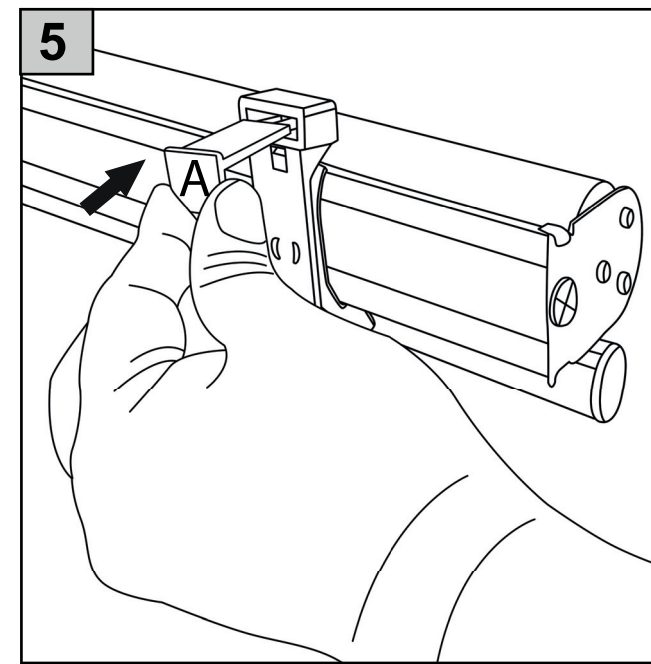
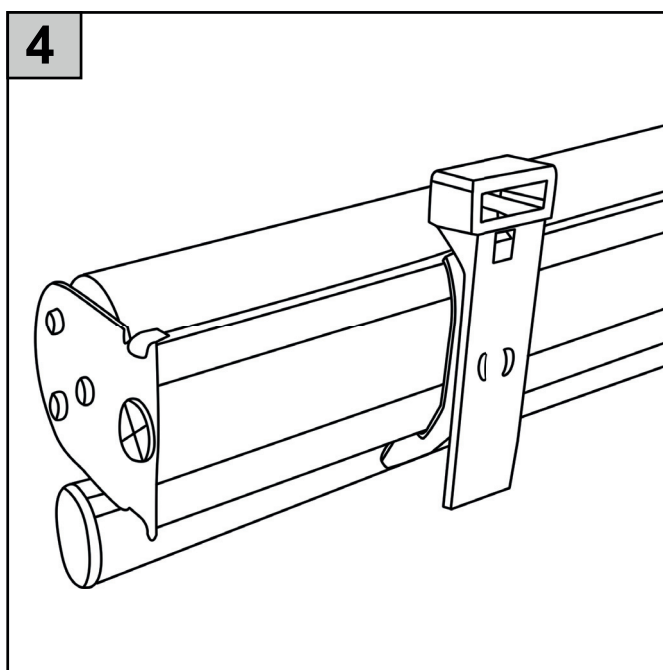
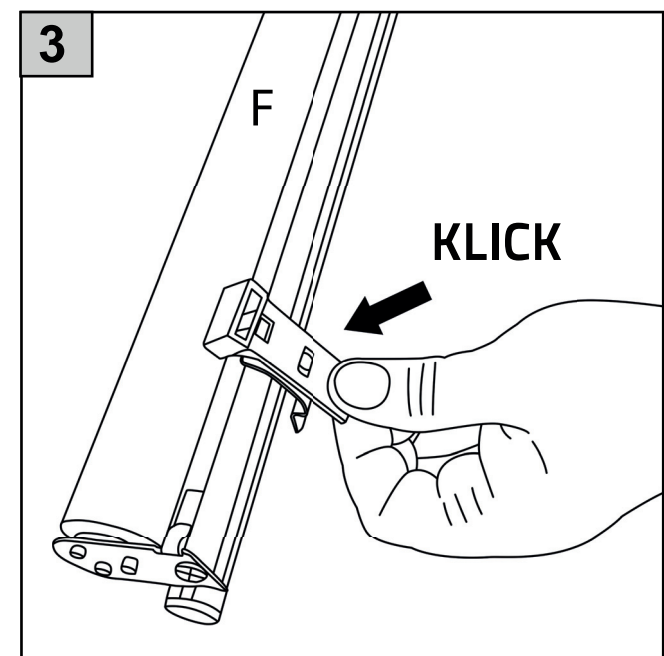
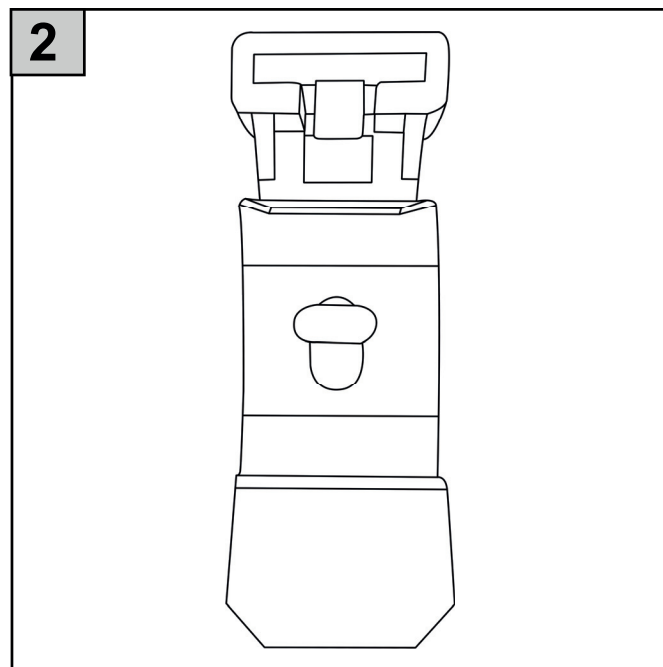
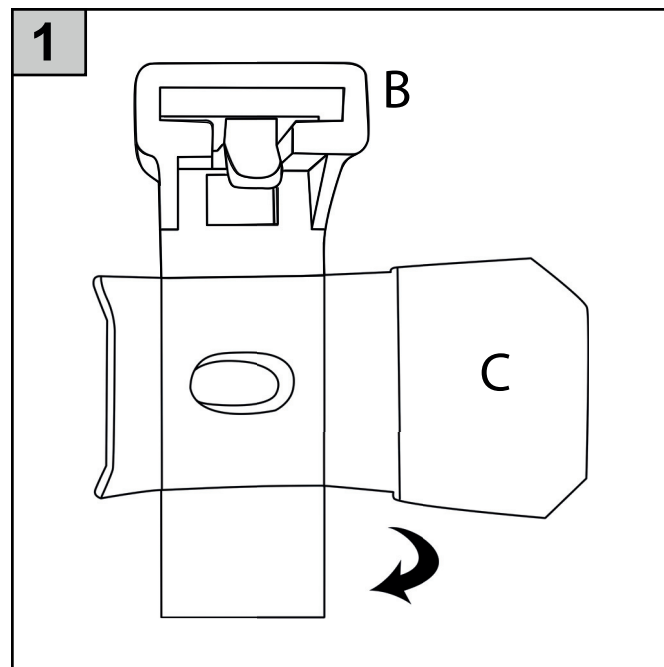
Assembly Instructions:
The following diagrams illustrate how to correctly install the shower curtain.

Montage-Anleitung
Die nachfolgenden Grafiken zeigen Ihnen, wie Sie das Doppelrollo fachgerecht montieren.

Assemblage:
Les images suivantes vous indiquent comment vous devez monter la jalousie roulante conformément aux instructions de montage.

BREITE 35 bis 120 CM		
A	B	C
<p>2x</p>	<p>2x</p>	<p>2x</p>
D	E	F
<p>2x</p>	<p>2x</p>	<p>1x</p>
G		
<p>1x</p>		

- Ⓓ Montage ohne Schrauben
- ⒼⒸ Mounting without screws
- Ⓕ Montage sans vis



<p>Ⓓ</p> <p>Befestigung am Fensterrahmen: Nach dem die Haken am Rollo montiert sind, werden diese am Fensterrahmen befestigt. Der Haken (Teil A) ist verstellbar und kann an den Rahmen angepasst werden. Drücken Sie vorne den Clip nach unten und der Haken (Teil A) lässt sich vor und zurück schieben. (Siehe Abbildung 6)</p>	<p>ⒼⒸ</p> <p>Attach to window frame: After the hooks are mounted on the roller blind, they are attached to the window frame. The hook (part A) is adjustable and can be adapted to the frame. Push down the front clip and the hook (part A) can be moved back and forth. (See Figure 6)</p>	<p>Ⓕ</p> <p>Fixation au cadre de la fenêtre: Après avoir monté les crochets sur le store, ceux-ci seront fixés sur le cadre de la fenêtre. La partie A du crochet est réglable et peut être ajusté au cadre. Appuyez sur le bout avant du clip vers le bas et le crochet (Partie A) se laisse régler vers l'avant et l'arrière.</p>
--	--	---

- Ⓓ Montage mit Schrauben an der Wand
- ⒼⒸ Mounting with screws on wall
- Ⓕ Montage avec vis sur le mur

